



Komunikado di prensa 2017-016

Di akuerdo ku Banko Sentral: Mester di strategianan nobo pa oumentá kresementu

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG – Durante e último añanan, kresementu ekonómiko di tantu Kòrsou komo Sint Maarten tabata leve i a kai atras kompará ku otro paisnan den Karibe. Prestashon ekonómiko di Kòrsou i Sint Maarten tabata ménos ku otro paisnan den region pa motibu di prinsipalmente nos debilidadnan makroekonómiko, partikularmente falta di kresementu di produktivitat i un deterioro di nos kompetitividat, di akuerdo ku Banko Sentral den su Informe Anual di 2016.

Segun Banko Sentral, e prestashon ekonómiko desepshonante na 2016 por wòrdu atribuí prinsipalmente na shòknan eksterno ku ekonomianan chikitu i habrí manera esnan di Kòrsou i Sint Maarten ta vulnerabel p’e. Den e kaso di Kòrsou, e problemanan ekonómiko na Venezuela a afektá e prestashon di pilánan ekonómiko importante, partikularmente e sektornan di turismo, transporte i Zona Franka. Mientrastantu na Sint Maarten, mas kompetensia tantu den Karibe komo pafó di Karibe, kombiná ku e publisidat negativo tokante un posibel brote di e vírùs di Zika den Karibe a afektá turismo krusero, un di e sektornan prinsipal di e ekonomia di e pais.

Banko Sentral ta enfatisá e importansia di diversifikashon di nos ekonomianan pa merkadonan i sektornan nobo. Den e kaso di Kòrsou, e enfoke mester ta riba oumento di e kantidat di partner di komèrsio, partikularmente den region. E krísis ekonómiko aktual na Venezuela i su efektonan riba e pilánan ekonómiko mas importante di Kòrsou ta suprayá e riesgo di un dependensia fuerte di un kantidat limitá di partner di komèrsio.

Mientrastantu, Sint Maarten mester di un strategia pa fortalésé i sigui mehorá e produkto turístiko di e pais pa e por kumpli ku e nesesidatnan di e turista. Den Karibe, por ehèmpel, tabatin un cambio general den e nesesidatnan i interes di e turista. Awendia turistanan ta ménos interesá den kompras i restaurantnan eksklusivo i mas interesá den un vakashon aktivo i aventuroso. Konsekuentemente, Sint Maarten mester reevalúá su produkto turístiko i diseñá un strategia pa rekuperá i fortalésé e posishon kompetitivo fuerte ku tradishonalmente e tin den region.

Implementashon di medidanan struktural ta e mihó manera pa realisá un ritmo di kresementu mas fuerte, di akuerdo ku Banko Sentral. E medidanan aki mester tin komo ophetivo stimulá invershon privá i invershon direkto djafó pa di e forma ei oumentá produktivitat i mehorá e kompetitividat di nos ekonomianan. Un di e prioridatnan prinsipal den e kuadro aki ta mehorashon di e kalidat di e kapital humano na Kòrsou i Sint Maarten. Na ámbos pais, kambionan den e sistema di enseñansa ta

nesesario pa oumentá produktividat. Ekonomianan di Kòrsou i Sint Maarten lo benefisiá tambe di medidanan pa sigui mehorá e klima di invershon pa medio di redukshon di e gastunan atministrativo i simplifikashon di reglanan.

Por último, e instabilidat polítiko a traves di añanan ku a resultá den kambio frekvente di maneho i inkonsistensia den maneho tabatin un impakto negativo riba konfiansa di invershonistanan na Kòrsou i Sint Maarten. Pues, sektor privé lo benefisiá hopi di mas konsistensha den futuro maneho finansiero i ekonómiko di gobièrnu, Banko Sentral ta konkluí.

E teksto integral di e informe di presidente i e Informe Anual di 2016 ta disponibel riba wèpsait di CBCS, www.centralbank.cw/annual-report-2016

Willemstad, 7 di sèptèmber 2017

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN